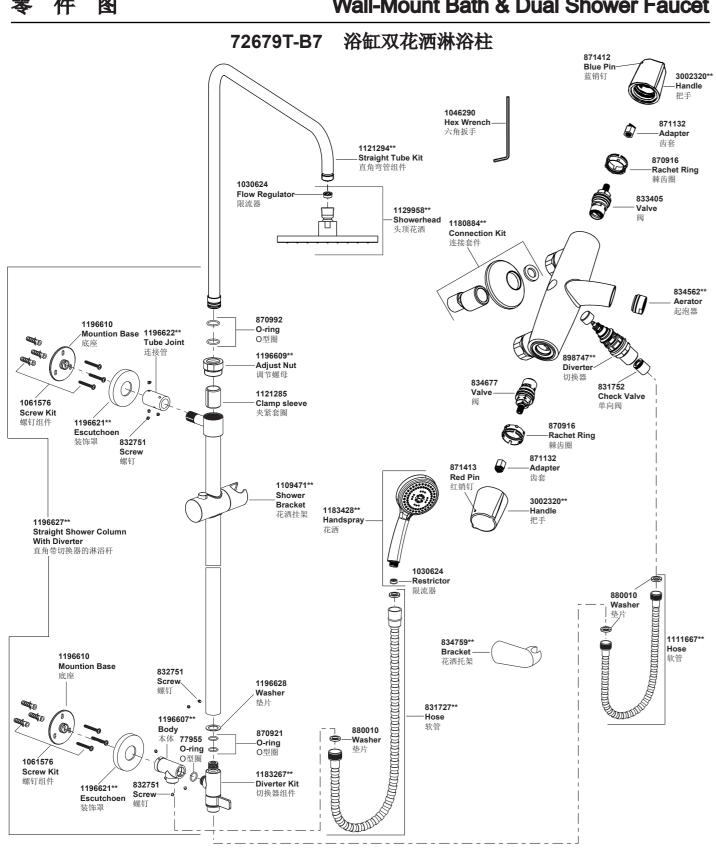


发丽维 **E**LEVATION

Wall-Mount Bath & Dual Shower Faucet





INSTALLATION INSTRUCTIONS

ELEVATION

安装说明书

Wall-Mount Bath & Dual Shower Faucet

72679T-B7 浴缸双花洒淋浴柱

安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司 保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可 供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容,请把这 些资料交给用户阅读。

注意事项:

- 1. 切断供水管路。
- 2. 检查供水管路有无损坏。如需要,进行替换。
- 3. 遵守当地管路安装条例。
- 4. 切换器正常工作的最小压力为: 0.05MPa(0.5bar)。
- 5. 花洒最高工作压力: 0.5MPa(5bar)。水压超过0.5MPa (5bar)须安装减压阀。花洒最高工作温度及环境温度: 60°C。请特别注意花洒同花洒连接的臂管须远离加热器 否则可能损坏花洒及其密封件, 甚至对使用者造成伤害。

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

- 1. Shut off the water supplies to the fitting.
- 2. Inspect the supply tubing for damage. Replace as necessary.
- 3. Observe local plumbing codes.
- 4. The minimum inlet water pressure for diverter is 0.05MPa(0.5bar).
- 5. The highest working pressure for showerhead & handspray is 0.5MPa(5 bar). If it exceeds 0.5MPa(5 bar), a pressure reducer is needed. The highest water and environment temperature is 60°C. Please keep handspray. showerhead and the shower arm away from heater, or it may become damaged and cause injury to the user.

使用说明

顺时针旋转左把手为开, 逆时针旋转右把手为开。龙头切 换器处于正常位置时出水口出水, 按下切换器切换至双花 洒淋浴柱出水。

逆时针旋转淋浴柱的切换把手,手持花洒出水;顺时针旋 转切换把手,头顶花洒出水。

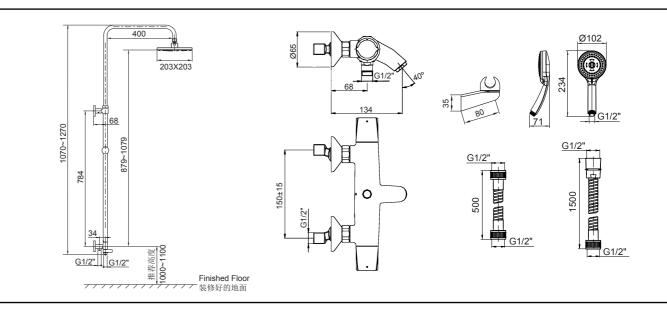
OPERATION INSTRUCTIONS

Left handle opens with turning clockwise. Right handle opens with turning counter-clockwise. Water flows out from spout when faucet diverter is in the normal position and it's diverted to shower column when the diverter knob is pressed.

Turn the diverter handle counter-clockwise for handshower; turn clockwise for showerhead.

安装尺寸

ROUGH-IN DIMENSIONS



1222477-2-A 1222477-2-A

^{**}Color code must be specified when ordering

安装步骤

如何安装水龙头

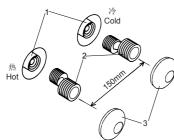
为使安装顺利, G1/2"内螺纹管道配件(1)应 已安装好。预留150mm的间距,保持水平, 管道配件要垂直并不能凸出装修好的墙面。 热供水管装在左边。

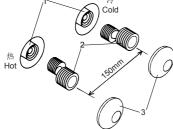
彻底冲洗供水管,以清除管路中的杂质。

在两个接头(2)涂上螺纹密封胶或缠绕足以密 封的密封胶带, 旋入冷热水管中。

调节两个接头, 使其中心距离为150mm, 并 保持同一水平。它们凸出墙面29mm。将装 饰盖(3)旋入接头,紧贴墙壁。

将垫片(4)放入水龙头螺母(5)中,将螺母旋到 接头上。用带状扳手或用软布垫在普通扳手 和螺母之间,锁紧螺母。





INSTALLATION

How To Install The Faucet

To perform installation, installer must provide G1/2" female supply fittings(1), spaced 150mm apart and horizontal. The supply fittings should be vertical and not beyond the finished wall. Hot supply pipe must be located on the left.

Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.

Install the two offset connectors(2) into the hot and cold supply pipes. Use appropriate thread sealants or thread tape on pipe threads.

Adjust the center-to-center distance between the connectors to 150mm and horizontal. They should extend 29mm beyond the finished wall. Thread escutcheons(3) onto the connectors until they are against the wall.

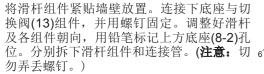
Put the washers(4) into the nuts(5), thread the nuts to connectors. Tighten the nuts with strap wrench or soft cloth between product and regular wrench.

如何安装淋浴杆

根据安装尺寸, 在垂直面的墙壁选一合适的 位置来安装淋浴柱。

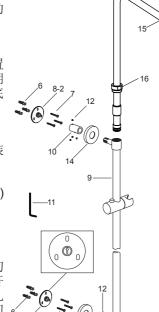
根据胀塞(6)的直径和下底座(8-1)的安装位置 在垂直墙壁上钻孔(注意:底座上的箭头朝 上)。将胀塞塞入孔中,用螺钉(7)固定下底

试装滑杆组件(9),以确定上底座(8-2)的安装位置。将连接管(10)套在滑杆组件接头上, 并与底座连接(注意: 底座上的箭头朝上)。 将螺钉(12)装入连接管,并用六角扳手(11)



根据胀塞直径在标记处钻孔。将胀塞塞入孔中,用螺钉固 定上底座(8-2)。将连接管(10)装入到底座(8-2)中,并锁紧 螺钉。将滑杆组件连同装饰罩(14)装在上下底座上。用六 角扳手将滑杆与连接管, 切换阀与下底座的螺钉旋入并锁 紧。将装饰罩后推与底座旋紧直至接触墙面。

将弯管组件(15)装入滑杆组件。用软布垫在螺母(16)的里 孔和弯管组件之间,将螺母套入弯管组件。然后用带状扳 手或用软布垫在普通扳手和螺母之间,将螺母旋紧到滑杆 组件上。



How To Install The Column

Select a location in vertical wall to install shower column according to rough-in dimensions.

Drill the lower hole as anchors(6) diameter and lower base(8-1) position in the finished wall(NOTE: The arrow in the base is upward). Press anchors into the hole, secure the base by the screw(7).

Rehearse the slide bar kit(9) installation for the upper base(8-2) mounting location determination. Slide the tube joint(10) onto the slide bar kit, and connect them to the base (**NOTE:** The arrow in the base is upward). Install the screws(12) into the tube joint with the hex wrench(11), and tighten them.

Place the slide bar and the body against the finished wall. Connect the lower base and the diverter body kit(13). Position and tighten them by hex wrench. Mark the hole of upper base(8-2) with a pencil. Uninstall the slide bar kit and tube joint. (NOTE: Don't lose the screws)

Drill holes on the mark. Press the anchors into the holes. Secure the upper base(8-2) by the screws. Install the tube joint(10) to the base(8-2) and tighten them by screws. Reinstall the slide bar kit with escutcheons(14) to the bases. Tighten the screws with the hex wrench. Screw the escutcheons with the bases untill against the finished wall.

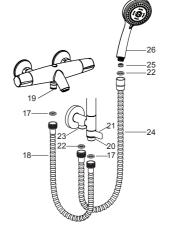
Install the tube kit(15) into the slide bar kit. Install the nut(16) onto the tube kit with soft cloth between internal hole of the nut and the tube kit. Then screw the nut onto the slide bar kit with strap wrench or soft cloth between the nut and regular wrench.

如何安装手持花洒和软管

用两垫片(17)将500mm软管(18)分别与出水 口(19)及接头(20)连接。

转动切换器手柄(21),并打开水源以冲掉杂 质。

用滤网垫片(22)连接接头(23)与1500mm软 管(24)。根据需要将限流器(25)塞入手持花 洒(26)进水口。用滤网垫片(22)连接软管与 手持花洒。



How To Install The Handspray And The Hose

Tighten 500mm length hose(18) to the outlet(19) and the connector(20) with two washers(17).

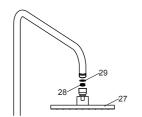
Turn the diverter handle(21), run hot and cold water for one minute to remove any debris.

Tighten 1500mm length hose(24) to the connector(23) with filter washers(22). Put the regulator(25) into the handspray(26) inlet if needed. Tighten the hose to the handspray with the filter washer(22).

如何安装头顶花洒

安装头顶花洒(27)之前,转动切换器至头顶花 洒出水状态, 打开水源冲掉管路中的杂质。

安装头顶花洒之前,可根据需要安装限流器 (28)。先取出垫片(29)、按图示方向放入限 流器,再装回垫片。



How To Install The Showerhead

Press the faucet diverter, turn the diverter handle for showerhead and run hot and cold water for one minute to remove any debris before the showerhead(27) is installed.

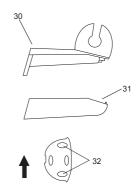
Before installation, install restrictor(28) if needed. Take out washer(29) and install restrictor as shown, reinstall the washer.

如何安装托架

在垂直面的墙壁, 选一个花洒能够着的位置 来安装托架。

把托架盖子(30)与底板(31)撬开。在墙壁标 记安装托架底板的位置。然后在墙上钻两个 孔(32), 以便于安装螺钉及铰钉。旋紧螺钉 固定托架,并使其紧贴墙壁。

用托架盖子盖住底板。接着把花洒挂在托架 上面。



How To Install The Bracket

Select a location in vertical wall within reach of the shower hose to install shower bracket.

Pry between the bracket cover(30) and base(31) to separate the two parts. Mark bracket base mounting hole locations on wall as shown. Drill two holes(32) in the finished wall as required, for the installation screws and anchors. Tighten screws to secure bracket base to the finished wall.

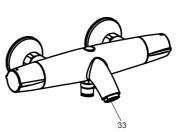
Replace bracket cover onto bracket base. Hang the handspray on the shower bracket.

安装结果检查

检查并确保所有衔接处都已拧紧, 确保手柄 在关的位置。

打开排水系统和主要供水源, 检查并修理有 漏水的接口。

将起泡器组件(33)拆下, 打开水龙头冷热水, 让水流约一分钟以清除杂质。冲洗起泡器, 关闭水龙头, 重新装回起泡器。



INSTALLATION CHECKOUT

Ensure that all connections are tight. Ensure that the handle is in the off position.

Turn on the drain and main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

Remove the aerator assembly(33). Run hot and cold water through spout about one minute to remove any debris. Clean the aerator assembly. Shut off the faucet. Reinstall the aerator assembly.

清洗说明

适用于所有加工处理过的表面: 以中性肥皂水清洗镀层表 面,再以干净的软布彻底擦干整个表面,许多清洁剂,比 如氨水、去污粉及洁厕灵等,会对电镀表面造成伤害,切 忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙 头及其配件上。

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

1222477-2-A 2 1222477-2-A